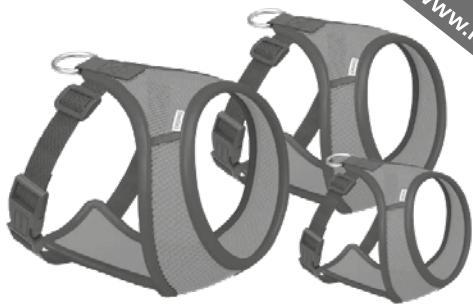


Zoofari®



www.lidl-service.com

DOG HARNESS

(GB) (IE) (NI)

DOG HARNESS

Instructions for use

(FR) (BE)

HARNAIS

Notice d'utilisation

(DE) (AT) (CH)

SOFTGESCHIRR

Gebrauchsanweisung

(DK)

HUNDESELE

Brugervejledning

(NL) (BE)

ZACHT TUIGJE

Gebruiksaanwijzing

IAN 311221

(GB) (IE) (NI) (DK) (FR)
(BE) (NL) (DE) (AT) (CH)

GB **IE** **NI**

Instructions for use 4 - 10

DK

Brugervejledning 11 - 17

FR **BE**

Notice d'utilisation 18 - 26

NL **BE**

Gebruiksaanwijzing 27 - 33

DE **AT** **CH**

Gebrauchsanweisung 34 - 41

Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

 **Carefully read the following instructions for use.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Package contents

1 x dog harness

1 x instructions for use

Technical data

Size S (HS-6215, HS-6225):

Chest circumference: approx. 36-54.4cm,

Neck circumference: approx. 36cm

Size M (HM-6216, HM-6226):


Chest circumference: approx. 54.6-85.2cm,

Neck circumference: approx. 41.3cm

Size L (HL-6217, HL-6227):

Chest circumference: approx. 67.6-106.5cm,

Neck circumference: approx. 47.5cm

 Date of manufacture
(month/year): 02/2019

Correct use

This product is designed as a harness for dogs with a chest circumference of approx. 36-54.4cm and neck circumference of approx. 36cm for size S, a chest circumference of approx. 54.6-85.2cm and neck circumference of approx. 41.3cm for size M, a chest circumference of approx. 67.6-106.5cm and neck circumference of approx. 47.5cm for size L, and for private use.

Only feed the harness over the lead manually.

The product may not be used when the dog is tethered.

Safety notes

Risk of injury!

- Only use the device for its intended purpose.
- Keep the packaging and the product away from children.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may only be used if in perfect condition.
- Release the dog immediately if it becomes entangled in the product.
- Please note that even smaller dogs can be quite strong. Children and older persons may not be able to control them.
- It is your responsibility to keep the dog under control at all times.

- Think in advance about how your dog may react in critical situations.
- You should bring your dog to your side BEFORE a possible risk situation. Pay particular attention to other people and to your animal when on pavements or when crossing cycle paths.
- The dog should be led at heel with a strong grip on the lead and the harness if other persons or animals are close by.
- Dogs represent a hazard to wild animals, particularly during the breeding season. Each dog reacts differently. Act in a responsible manner and ensure that nobody is endangered or hindered.
- Let the lead hang loose if the dog should move backwards and try to pull itself out of the harness.
- It can be uncomfortable for the dog if the product is too tight.

Use

Determining the correct size (figure A).

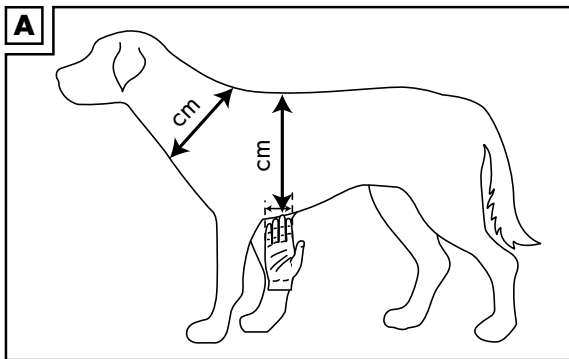
The correct choice of size is important for the safe and comfortable use of the product.

Determine the correct size as follows:

For sizes M and L the product must sit four finger widths behind the front legs, for size S two finger widths.

The size is correct if the dog can move freely with its front legs.

Note: If the product is too large then there is a risk that the dog will step out of the product with its front legs.

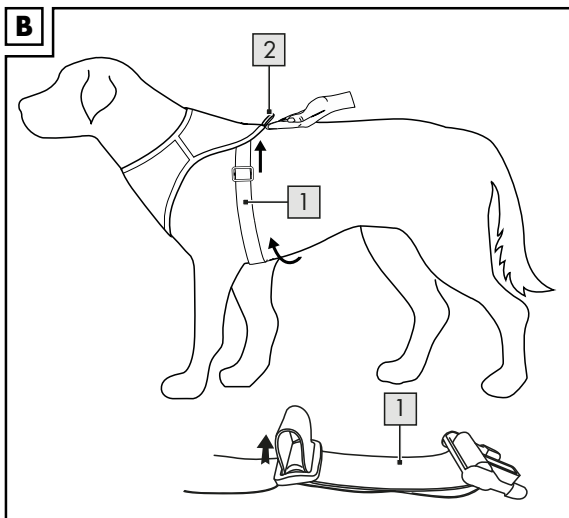


Buckling the item correctly (Fig. B)

1. Open the hook-and-loop fastening on the chest strap (1) and guide the product over the dog's head.
2. Pull the chest strap (1) through the flap on the inside of the item.
3. Close the chest strap and pull the buckle at the top of the chest strap tight.

Note: Make sure that two fingers fit between the product and the dog's back.

4. Attach the leash (not included in package contents) to the leash ring (2).



Care and storage

The product must be cleaned mechanically for reasons of functionality.

IMPORTANT! Only wash the product with water, never with aggressive cleaning materials. Then wipe it dry with a cloth.



Always store the product in a dry and clean condition at room temperature and do not subject it to direct sunlight. The product needs to be disinfected if the animal is or has been ill. Consult a trusted veterinarian and ask him or her about suitable hygiene and disinfecting agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts.

Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 311221

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
NI Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Tillykke!

Med dit køb har du valgt et kvalitetsprodukt. Gør dig fortrolig med produktet inden den første ibrugtagning.



Læs i denne forbindelse opmærksom den efterfølgende brugsvejledning.

Brug kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Gem denne vejledning godt. Hvis du giver produktet videre til tredje, giv ligeledes alle bilag med.

Leveringsomfang

1 x hundesele

1 x brugervejledning

Tekniske data

Størrelse S (HS-6215, HS-6225):

brystmål: ca. 36-54,4 cm,

halsmål: ca. 36 cm

Størrelse M (HM-6216, HM-6226):

brystmål: ca. 54,6-85,2 cm,

halsmål: ca. 41,3 cm

Størrelse L (HL-6217, HL-6227):

brystmål: ca. 67,6-106,5 cm,

halsmål: ca. 47,5 cm



Fremstillingsdato
(måned/år): 02/2019

Bestemmelsesmæssig brug

Dette produkt er udviklet til privat brug som sele til hunde med et brystmål på ca. 36-54,4 cm og et halsmål på ca. 36 cm i størrelse S, fra ca. 54,6-85,2 cm brystmål og ca. 41,3 cm halsmål i størrelse M og på ca. 67,6-106,5 cm brystmål og ca. 47,5 cm halsmål i størrelse L.

Før kun selen med hånden via snoren.

Produktet må ikke benyttes stationært.

Sikkerhedsanvisninger

Fare for kvæstelser!

- Anvend kun produktet til det tilsigtede formål.
- Opbevar emballagematerialet og produktet utilgængeligt for børn.
- Kontroller produktet for skader og slitage inden hver brug. Produktet må kun anvendes i fejlfri stand.
- Befri hunden med det samme, hvis den er blevet viklet ind i produktet.
- Vær opmærksom på, at mindre hunde også kan være ret stærke. Børn og ældre personer kan måske ikke beherske dem.
- Det er dit ansvar altid at have kontrol over hunden.

- Overvej på forhånd din hunds mulige adfærd i kritiske situationer.
- Kald hunden til dig **INDEN** mulige faresituationer. Vær særligt opmærksom på andre personer og dit dyr på fortov, og når du krydser kørebaner.
- Hvis andre personer eller dyr er i nærheden, skal du føre hunden til fods og med fast greb i snoren og selen.
- Især i brunst- og fødselsperioder er hunde til fare for vilde dyr. Alle hunde reagerer forskelligt. Vær bevidst om dit ansvar og sørg for, at ingen udsættes for fare eller gene.
- Hvis hunden går baglæns og forsøger selv at komme ud af selen, skal snoren løsnes lidt.
- Hvis produktet er indstillet for stramt, kan det være ubehageligt for hunden.

Brug

Beregne den rigtige størrelse (fig. A)

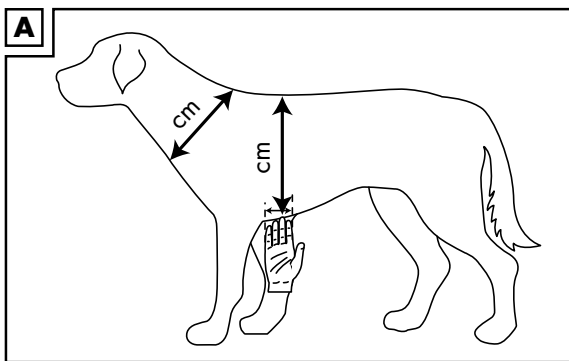
Det er vigtigt for sikker og bekvem brug af produktet at vælge den rigtige størrelse.

Beregn den rigtige størrelse som følger:

Ved størrelse M og L skal der være fire fingerbredders afstand mellem bug og forben og ved størrelse S to fingerbredder.

Størrelsen er rigtig, når hunden kan bevæge forbenene frit.

Bemærk: Hvis produktet er for stort, er der fare for, at hunden kan krybe ud af produktet med forbenene.

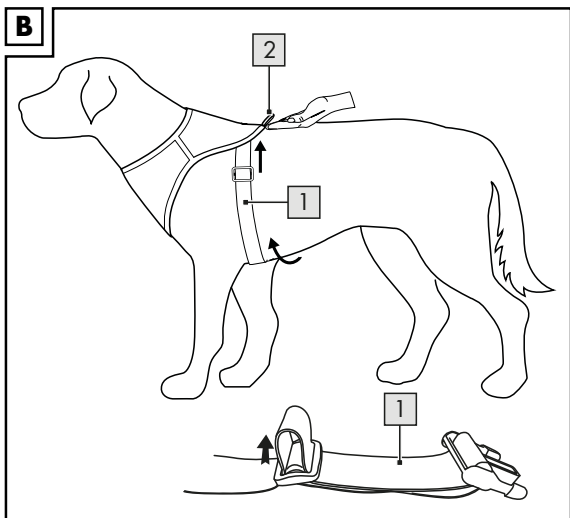


Korrekt påsætning af produktet (fig. B)

1. Åbn lukningen på bugremmen (1), og før produktet over hovedet på hunden.
2. Før bugremmen (1) igennem stroppen på indersiden af produktet.
3. Luk bugremmen, og stram den ved at trække opad i spændet.

Bemærk: Sørg for, at du kan få to fingre ind mellem ryggen og produktet.

4. Fastgør snoren (medfølger ikke ved levering) i ringen (2).



Pleje, opbevaring

Produktet skal regelmæssigt rengøres af hensyn til funktionaliteten. VIGTIGT! Må kun rengøres med vand, ikke med skarpe rengøringsmidler. Tør efter med en klud.



Opbevar altid produktet tørt og rent i et tempereret lokale, og udsæt det ikke for direkte sollys. I forbindelse med eller efter dit dyr har været sygt, skal produktet desinficeres. Kontakt en dyrlæge, og spørg om egnede hygiejne- og desinfektionsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding.

Koden består af genbrugssymbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt. Opbevar venligst kvitteringen fra købet.

Garantien gælder kun for materiale- og fabrikationsfejl og bortfalder ved misbrug eller uhensigtsmæssig anvendelse.

Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti.

Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail.

Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig.

Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 311221

DK Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.



Lisez pour cela attentivement la notice d'utilisation suivante.

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées.

Veuillez conserver cette notice d'utilisation. Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne.

Étendue de la livraison

1 harnais

1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Taille S (HS-6215, HS-6225) :

Tour de poitrail : env. 36 - 54,4 cm,

Tour de cou : env. 36 cm

Taille M (HM-6216, HM-6226) :

Tour de poitrail : env. 54,6 - 85,2 cm,

Tour de cou : env. 41,3 cm

Taille L (HL-6217, HL-6227) :

Tour de poitrail : env. 67,6 - 106,5 cm,

Tour de cou : env. 47,5 cm



Date de fabrication

(Mois/Année) : 02/2019

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est un harnais conçu pour une utilisation privée pour des chiens avec un tour de poitrail d'env. 36 - 54,4 cm et un tour de cou d'env. 36 cm pour la taille S, un tour de poitrail d'env. 54,6 - 85,2 cm et un tour de cou d'env. 41,3 cm pour la taille M et un tour de poitrail d'env. 67,6 - 106,5 cm et un tour de cou d'env. 47,5 cm pour la taille L.

Guidez uniquement le harnais à la main avec une laisse. L'article ne doit pas être utilisé en stationnaire.

Consignes de sécurité **Risque de blessure !**

- Utilisez l'article exclusivement conformément à sa destination.
- Tenez le matériel d'emballage ainsi que l'article hors de portée des enfants.
- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure. L'article doit être uniquement utilisé dans un état impeccable.
- Libérez immédiatement le chien s'il s'est emmêlé dans l'article.
- Tenez compte du fait que les chiens de petites taille peuvent avoir beaucoup de force. Les enfants et personnes âgées ne sont pas capables de les tenir.
- Vous devez avoir le chien à tout moment sous contrôle.
- Anticipez la manière dont votre chien pourrait se comporter dans des situations critiques.

- Vous devez ramener votre chien à vous **AVANT** toute situation potentiellement dangereuse. Prêtez particulièrement attention aux autres personnes et animaux sur les chemins piétonniers et en traversant des pistes cyclables.
- Si d'autres personnes ou animaux se trouvent à proximité, le chien doit être mené de main ferme avec la laisse et le harnais et marcher au pied.
- Les chiens représentent un danger pour les animaux sauvages tout spécialement durant les périodes de couvaison et de mise bas. Chaque chien réagit différemment. Comportez-vous de manière responsable et veillez à ce que personne ne soit en danger.
- Si votre chien fait marche arrière et tente de se libérer du harnais, vous devez donner immédiatement du jeu à la laisse.
- Un article trop serré peut être désagréable pour le chien.

Utilisation

Déterminer la bonne taille (fig. A)

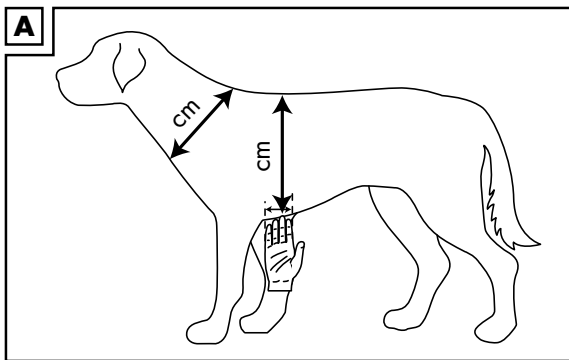
Le bon choix de la taille est important pour une utilisation sûre et confortable de l'article.

Déterminez la bonne taille comme suit :

Pour les tailles M et L, il faut un écart de quatre largeurs de doigt entre ventre et pattes avant, et pour la taille S de deux largeurs de doigt.

La taille est correcte lorsque le chien peut bouger librement les pattes avant.

Remarque : Si l'article est trop grand, il existe un risque que le chien se dégage de l'article avec les pattes avant.

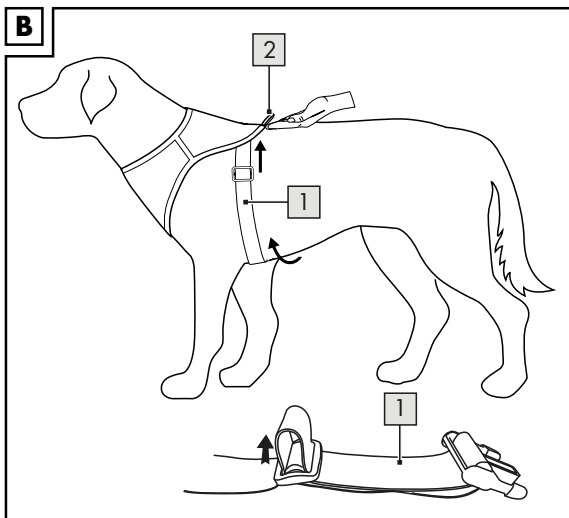


Mise en place correcte de l'article (fig. B)

1. Ouvrez la fermeture de la ceinture abdominale (1) et passez l'article par-dessus la tête du chien.
2. Insérez la ceinture abdominale (1) dans la languette située à l'intérieur de l'article.
3. Fermez la ceinture abdominale et serrez-la en tirant la boucle vers le haut.

Remarque : veillez à pouvoir passer deux doigts entre le dos et l'article.

4. Fixez la laisse (non incluse dans la livraison) à l'anneau de laisse (2).



Entretien, stockage

Pour des raisons de fonctionnalité, l'article doit être nettoyé à la main mécaniquement régulièrement.

IMPORTANT ! Laver uniquement à l'eau, jamais avec des produits de nettoyage agressifs. Sécher ensuite avec un chiffon.



Toujours ranger l'article au sec et au propre dans un local tempéré et ne pas exposer au rayonnement direct du soleil. L'article doit être désinfecté si votre animal est malade, ou après qu'il ait été malade. Vous devez consulter un vétérinaire de confiance et lui demander des produits hygiéniques et désinfectant adaptés.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 311221

BE Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.



Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de handleiding zorgvuldig.

Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

Leveringsomvang

1 x zacht tuigje

1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Maat S (HS-6215, HS-6225):

Borstkasomvang: ca. 36 - 54,4 cm,

Halsomvang: ca. 36 cm

Maat M (HM-6216, HM-6226):

Borstkasomvang: ca. 54,6 - 85,2 cm,

Halsomvang: ca. 41,3 cm

Maat L (HL-6217, HL-6227):

Borstkasomvang: ca. 67,6 - 106,5 cm,

Halsomvang: ca. 47,5 cm



Productiedatum

(maand/jaar): 02/2019

Beoogd gebruik

Dit artikel is ontworpen als harnas voor privégebruik voor honden met een borstkasomvang van ca. 36 - 54,4 cm en een halsomvang van ca. 36 cm bij maat S, een borstomvang van ca. 54,6 - 85,2 cm en halsomvang van ca. 41,3 cm bij maat M en een borstomvang van ca. 67,6 - 106,5 cm en een halsomvang van ca. 47,5 cm bij maat L.

Gebruik het harnas uitsluitend aan de hand en met een lijn. Het artikel mag niet worden gebruikt om dieren vast te binden.

Veiligheidstips

Kans op lichamelijk letsel!

- Gebruik het apparaat uitsluitend voor het beoogde doel.
- Houd zowel het verpakkingsmateriaal als het artikel buiten bereik van kinderen.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt.
- Bevrijd de hond onmiddellijk wanneer deze in het artikel verstrikt is.
- Houd er rekening mee dat ook kleine honden erg sterk kunnen zijn. Kinderen en ouderen kunnen deze mogelijk niet de baas.

- U bent ervoor verantwoordelijk de hond te allen tijde onder controle te houden.
- Wees altijd waakzaam en beoordeel van tevoren hoe uw hond zich in kritische situaties kan gedragen.
- U dient uw hond VOOR het ontstaan van mogelijk gevaarlijke situaties bij u te nemen. Let in het bijzonder op voetpaden en bij het oversteken van fietspaden op andere personen en op uw dier.
- Wanneer zich andere personen of dieren in de nabijheid bevinden, dient de hond aan de lijn en het harnas stevig te worden vastgehouden en aan de voet mee te lopen.
- Met name in de broed- en paartijd vormen honden een gevaar voor wilde dieren. Elke hond reageert anders. Wees u bewust van uw verantwoordelijkheid en zorg ervoor dat niemand in gevaar wordt gebracht of wordt gehinderd.
- Als de hond achteruit loopt en probeert zich uit het harnas te werken, laat u de lijn een beetje vieren.
- Als het artikel te strak is afgesteld, kan dit onaangenaam zijn voor de hond.

Gebruik

Vaststellen van de juiste maat (afb. A)

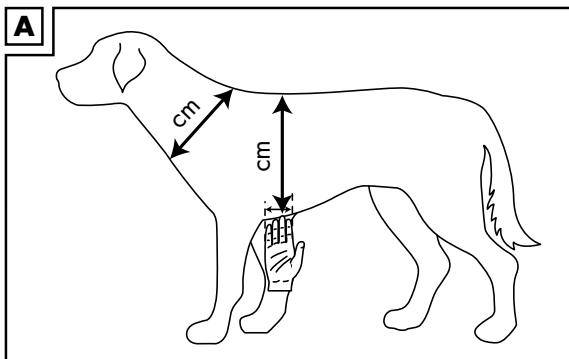
Het correct kiezen van de maat is belangrijk voor een veilig en aangenaam gebruik van het artikel.

Stel de juiste maat als volgt vast:

Bij de maten M en L moet tussen de buik en voorpoten vier vingerbreedten ruimte zijn. Bij maat S moet deze ruimte twee vingerbreedten bedragen.

De maat is correct als de hond de voorpoten vrij kan bewegen.

Aanwijzing: Als het artikel te groot is, bestaat de kans dat de hond met de voorpoten uit het artikel stapt.

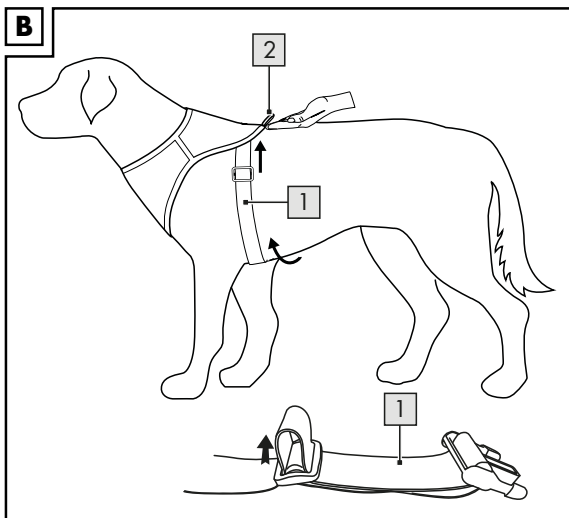


Correct omdoen van het artikel (afb. B)

1. Open de sluiting van de buikriem (1) en doe het artikel over de kop van de hond.
2. Voer de buikriem (1) door de tong aan de binnenkant van het artikel.
3. Sluit de buikriem en trek de gesp omhoog om de buikriem aan te spannen.

Aanwijzing: zorg ervoor dat tussen de rug en het artikel twee vingers ruimte overblijft.

4. Bevestig de lijn (niet meegeleverd) aan de lijnring (2).



Onderhoud, opslag

Reinig het artikel regelmatig om de functionaliteit te waarborgen. **BELANGRIJK!** Reinig uitsluitend met water. Reinig nooit met agressieve schoonmaakmiddelen. Droog het artikel vervolgens af met een doek.



Berg het artikel altijd droog en schoon op in een verwarmde ruimte. Stel het niet bloot aan direct zonlicht. Tijdens dan wel na ziekte van het dier moet het artikel worden gedesinfecteerd. Neem contact op met een dierenarts waarin u vertrouwen hebt en vraag om geschikte hygiëne- en desinfectiemiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 311221

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Softgeschirr

1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Größe S (HS-6215, HS-6225):

Brustumfang: ca. 36 - 54,4 cm,

Halsumfang: ca. 36 cm

Größe M (HS-6216, HS-6226):

Brustumfang: ca. 54,6 - 85,2 cm,

Halsumfang: ca. 41,3 cm

Größe L (HS-6217, HS-6227):

Brustumfang: ca. 67,6 - 106,5 cm,

Halsumfang: ca. 47,5 cm



Herstellungsdatum

(Monat/Jahr): 02/2019

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist als Geschirr für Hunde mit einem Brustumfang von ca. 36 - 54,4 cm und einem Halsumfang von ca. 36 cm bei Größe S, von ca. 54,6 - 85,2 cm Brustumfang und ca. 41,3 cm Halsumfang bei Größe M und von ca. 67,6 - 106,5 cm Brustumfang und ca. 47,5 cm Halsumfang bei Größe L für den privaten Gebrauch konzipiert.

Führen Sie das Geschirr ausschließlich von Hand über die Leine.

Der Artikel darf nicht stationär benutzt werden.

Sicherheitshinweise Verletzungsgefahr!

- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für seinen bestimmungsgemäßen Zweck.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial sowie den Artikel von Kindern fern.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden.
- Befreien Sie den Hund sofort, wenn dieser sich in den Artikel verheddert hat.
- Achten Sie darauf, dass auch kleinere Hunde recht kräftig sein können. Kinder und ältere Personen könnten ihrer nicht Herr werden.
- Es liegt in Ihrer Verantwortung, den Hund jederzeit unter Kontrolle zu halten.

- Überlegen Sie vorausschauend, wie sich Ihr Hund in kritischen Situationen verhalten könnte.
- VOR möglichen Gefahrensituationen sollten Sie Ihren Hund zu sich heranholen. Achten Sie besonders auf Fußwegen und beim Überqueren von Radwegen auf andere Personen und Ihr Tier.
- Wenn andere Personen oder Tiere in der Nähe sind, sollte der Hund mit festem Griff an der Leine und dem Geschirr bei Fuß geführt werden.
- Besonders in der Brut- und Setzzeit stellen Hunde eine Gefahr für Wildtiere dar. Jeder Hund reagiert anders. Verhalten Sie sich verantwortungsbewusst und gewährleisten Sie, dass niemand gefährdet oder behindert wird.
- Wenn der Hund rückwärtsgeht und versucht, sich selbst aus dem Geschirr herauszuziehen, soll die Leine gleich lockergelassen werden.
- Ein zu eng eingestellter Artikel kann für den Hund unangenehm sein.

Verwendung

Ermitteln der korrekten Größe (Abb. A)

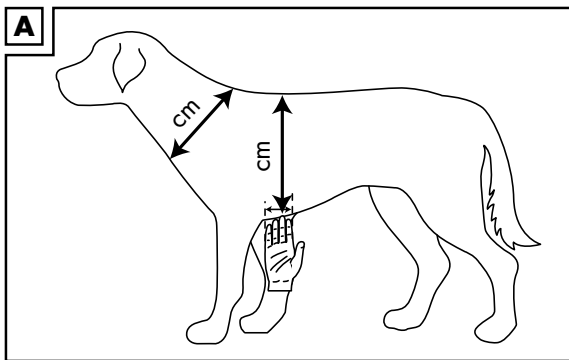
Die richtige Auswahl der Größe ist wichtig für die sichere und bequeme Nutzung des Artikels.

Ermitteln Sie die korrekte Größe wie folgt:

Bei den Größen M und L muss zwischen Bauch und Vorderbeinen vier Fingerbreit Abstand sein und bei Größe S zwei Fingerbreit.

Die Größe ist korrekt, wenn sich der Hund mit den Vorderbeinen frei bewegen kann.

Hinweis: Ist der Artikel zu groß, besteht die Gefahr, dass der Hund mit den Vorderbeinen aus dem Artikel steigt.

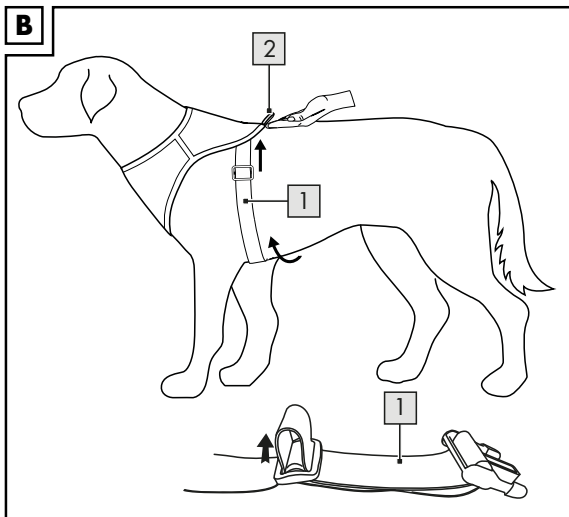


Korrektes Anlegen des Artikels (Abb. B)

1. Öffnen Sie den Verschluss des Bauchgurtes (1) und führen Sie den Artikel über den Kopf des Hundes.
2. Führen Sie den Bauchgurt (1) durch die Lasche auf der Innenseite des Artikels.
3. Schließen Sie den Bauchgurt und ziehen Sie an der Schnalle nach oben den Bauchgurt fest.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass zwischen Rücken und Artikel zwei Finger passen.

4. Befestigen Sie die Leine (nicht im Lieferumfang enthalten) am Leinenring (2).



Pflege, Lagerung

Der Artikel ist aus Gründen der Funktionalität regelmäßig mechanisch zu säubern.

WICHTIG! Nur mit Wasser reinigen, nie mit scharfen Reinigungsmitteln. Anschließend mit einem Tuch trocken wischen.



Den Artikel immer trocken und sauber in einem temperierten Raum lagern und keiner direkten Sonneneinstrahlung aussetzen. Bei bzw. nach Erkrankung Ihres Tieres muss der Artikel desinfiziert werden. Sie sollten einen Tierarzt Ihres Vertrauens konsultieren und ihn nach geeigneten Hygiene- und Desinfektionsmitteln befragen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 311221

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

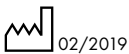
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: HS-6215, HM-6216, HL-6217,
HS-6225, HM-6226, HL-6227

01.14.2019 / PM 4:05

IAN 311221

6 D